

**3.—Chargements et déchargements aux principaux ports canadiens par les navires du service étranger et côtier, par province, 1965 et totaux de 1964 (fin)**

Province ou territoire et port	Long-courriers		Caboteurs		Total 1965	Total 1964
	Charge-ments	Décharge-ments	Charge-ments	Décharge-ments		
	(tonnes)					
<b>Ontario (fin)</b>						
Owen Sound.....	—	37,327	11,263	372,335	410,925	418,826
Port Stanley.....	—	223,872	14,348	159,864	398,184	351,184
Port McNicoll.....	—	5,531	3,945	365,725	375,201	323,297
Belleville.....	—	183,653	116,028	37,501	337,182	206,837
Marathon.....	103,755	107,582	33,800	80,953	325,890	242,432
Port Burwell.....	396	307,951	—	4,052	312,399	536,368
Oshawa.....	719	148,279	—	163,739	302,728	276,712
<b>Manitoba</b> .....	<b>740,755</b>	<b>20,269</b>	<b>5,858</b>	<b>95</b>	<b>766,977</b>	<b>711,992</b>
Churchill.....	740,755	20,269	5,858	95	766,977	711,992
<b>Colombie-Britannique</b> .....	<b>19,045,757</b>	<b>3,937,756</b>	<b>17,623,928</b>	<b>17,778,320</b>	<b>58,355,461</b>	<b>52,072,705</b>
Vancouver.....	9,290,502	2,067,296	4,746,967	4,397,324	20,502,089	20,055,635
New Westminster.....	1,017,900	197,578	2,359,877	1,283,352	4,858,707	4,371,033
Victoria.....	1,003,839	146,003	333,987	920,953	2,404,832	2,663,717
Nanaimo.....	646,923	77,202	507,053	734,732	1,965,910	1,254,483
Duncan Bay.....	296,969	33,635	111,270	1,428,124	1,857,998	1,374,750
Powell River.....	322,464	50,830	315,203	953,177	1,641,664	1,368,240
Britannia Beach.....	52,612	7,904	873,821	645,887	1,580,124	1,393,003
Ocean Falls.....	74,920	90,559	367,771	857,809	1,391,059	1,176,760
Crofton.....	294,656	91,828	230,764	716,131	1,333,179	1,068,399
Prince-Rupert.....	561,555	324,584	88,067	336,329	1,310,835	1,269,779
Port Alberni.....	750,708	60,386	20,166	419,112	1,250,371	898,613
Port Mellon.....	66,544	6,459	53,381	994,915	1,120,299	895,527
North Arm Fraser River.....	—	—	182,562	831,934	1,017,496	659,594
Howe Sound.....	—	6,700	420,112	533,016	959,828	892,192
Kitimat.....	87,878	492,371	147,201	80,785	808,235	686,148
Blubber Bay.....	753,630	—	36,126	1,465	791,221	196,160
Ladysmith.....	1,805	2,173	685,483	58,671	748,142	765,815
Port Moody.....	671,453	3,833	17,075	—	692,361	589,907
Texada.....	683,088	—	40	2,445	885,573	497,710
Toquart.....	658,782	—	—	—	658,782	763,777
Courtenay.....	—	—	538,151	63,913	602,064	476,299
Harmac.....	7,806	48,105	21,799	474,043	551,753	1,241,085
Chemainus.....	300,066	6,874	154,882	21,883	483,685	656,491
Campbell River.....	182,277	14,970	25,766	244,077	467,090	465,100
Quatsino.....	55,972	99,583	94,046	135,276	384,877	424,460
Tahsis (compris avec Victoria en 1964).....	338,032	—	11,490	21,756	371,278	—
Jervis Inlet.....	—	—	241,940	92,409	334,349	377,059
Bamberton.....	9,836	24,684	277,109	12,232	323,861	301,057
Blind Bay.....	—	—	206,920	119,016	319,936	—
Zebalos.....	249,199	—	55,218	4,994	309,411	163,475
<b>Territoires du Nord-Ouest</b> .....	—	—	<b>493</b>	<b>41,563</b>	<b>42,056</b>	<b>42,317</b>
<b>Total</b> .....	<b>82,145,421</b>	<b>53,644,740</b>	<b>53,131,205</b>	<b>53,094,252</b>	<b>242,015,618</b>	<b>234,951,117</b>

Le mouvement du fret dans un grand port revêt diverses formes. Il y a notamment les cargaisons à destination et en provenance des pays étrangers et le fret d'entrée et de sortie des caboteurs, c'est-à-dire le trafic intérieur entre des ports canadiens. En outre, il y a le trafic de transit passant par les ports sans chargement ni déchargement et enfin, le mouvement d'un endroit à un autre dans les limites du même port, mouvement considérable dans bien des cas.

La statistique du trafic des ports douaniers et non douaniers ne comprend pas le transit ni le mouvement d'un endroit à un autre dans les limites du même port. Le tableau 4 indique les principales marchandises chargées à bord ou déchargées des long-courriers et des caboteurs aux dix ports accusant le plus de fret en 1965; 65.8 p. 100 du